

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME						
GLADIATEURS DU ROUSSILLON						
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					1	MIGUEL SYNNETT * G
49			01:32	2	30	MATTHEW PIMENTEL G
55			01:53(DN)	3	6	ARNAUD BOUCHARD
					7	MIKAEL BEAULIEU
					8	MATT GRENON
					9	ZACHARIE ROY
					15	FABRICE LAMARRE
					16	ELLIOT LEFEBVRE
					23	RAPHAEL JUTEAU
					28	PHILIPPE ROY
					34	OLIVIER GENDREAU
					43	LUKE BENNETT
					47	VINCENT LACHANCE
					49	RAPHAËL TELLIER
					51	SIMON DIONNE
					53	BENJAMIN BARRETTE
					55	THOMAS FORTIER

LOC						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME						
GRIZZLY DE STE-JULIE						
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					40	SIMON-OLIVIER CARON G
					41	CHRISTOPHER LOISELLE * G
					42	LEWIS MONGE
					45	WILLIAM GEMME
					47	ZAKARY BOUDREAU
					48	XAVIER CALONNE
					49	BENJAMIN FORTIN
					50	MATTHEW NOISEUX
					51	ALEXIS HARDY
					52	NICOLAS GIONET
					53	ALEXANDRE LÉPINE
					54	LORIC ST-AMAND
					55	CHARLES LOUCHARD
					56	MAXIME GIGUÈRE
					57	XAVIER LACOSTE
					58	SAMUEL PLOURDE
					46	FRÉDÉRIC ROBICHAUD X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
49	A52	15:15	1				
16	A25	13:06	2				
9	A48	00:51	3				
9	A48	00:51	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
48	32	2	0	0	12	1	9		11	1	1	41		4	1	15	1	11	0	0
			0	0	0	0	0		0		30	40		0		0	0	0	0	0

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
DOMINIC DUFF		DAVID HARDY			
MAXIME PELLETIER		BENOIT HANDFIELD			
		RICHARD GIONET			

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				58	A23	13:15	3
				58	A23	13:15	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		2

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MATHURIN, GABRIEL	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	VAILLANCOURT, WILLIAM
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	DUMONT, ANTHONY	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	PAIEMENT, MEGAN	ARBITRE / REFEREE	ANTHONY DUMONT	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	GEOFFRION, ALEXANDRE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
00:00:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: